



ALTENDORF

GEMEINDE-NACHRICHTEN



Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf
Altendorf - Seußling

22. Jahrgang

Samstag, 7. Oktober 2023

Nummer 39 / 40



Kürbisfest 2023

Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen kamen zahlreiche Besucher aus Nah und Fern um unser diesjähriges Kürbisfest 2023 zu besuchen.

Mit viel Liebe zum Detail und ganz viel Engagement wurden viele Bereiche und Höfe in und um den Egloffsteiner Ring geschmückt. Hierfür möchten wir uns bei Allen ganz herzlich bedanken.

Herzlich gratulieren möchten wir auch unserer Kürbis-königin Anneliese Schlund und unserem Kinderkürbis-könig Lukas Schulz.

Ein großes Lob geht auch an unsere Feuerwehr Altendorf und Seußling sowie an die Nachbarfeuerwehr Sassanfahrt, die durch ihre Parkplatzeinweisung einen tatkräftigen Dienst getan und somit für unsere Sicherheit gesorgt haben.



Gemeinde Altendorf

Dienststunden im Rathaus

Montag bis Mittwoch	8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	Vormittag: geschlossen Nachmittag: 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.00 Uhr

Rufnummern

Telefon	09545 4433-0
Telefax	09545 4433-15
e-mail	poststelle@altendorf-gemeinde.de
Internet	www.altendorf-gemeinde.de

1. Bürgermeister

Karl-Heinz Wagner	4433-0
E-mail: bgm.wagner@altendorf-gemeinde.de	

Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit – Amtsblatt und Homepage, Vereinswesen, Ehrungen und Jubilare

Frau Christine Heppt	4433-26
E-mail: heppt@altendorf-gemeinde.de	

Bauangelegenheiten, Bodennutzung, Geschäftsleitung

Frau Anja Weinig	4433-23
E-mail: weinig@altendorf-gemeinde.de	

Kämmerei, Personalwesen, Kindergarten

Frau Nina Saffer	4433-13
E-mail: n.saffer@altendorf-gemeinde.de	

Kassenverwaltung, Friedhofswesen und Steuern

Frau Eva Steinhäuser	4433-24
E-mail: steinhaeuser@altendorf-gemeinde.de	

Rentenamt, Gewerbeamt, Straßen- & Verkehrsrecht, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Standesamt, Wahlen

Frau Sandra Weiglein	4433-12
E-mail: weiglein@altendorf-gemeinde.de	

Bürger-, Einwohnermelde- und Passamt (Mittwochs nicht besetzt)

Frau Elke Reinwald	4433-22
E-mail: reinwald@altendorf-gemeinde.de	
Frau Monika Saffer	4433-21
E-mail: saffer@altendorf-gemeinde.de	

Jugendbetreuer

Herr Paul Weinig	0171 3804423
------------------	--------------

Kinder- und Jugendbeauftragte

Herr Hans Körber	0160 96277526
Herr Michael Joachimsthaler	0176 34551088

Behinderten- und Seniorenbeauftragter

Herr Ralph Behringer	0170 7788577
----------------------	--------------

Schule Altendorf

Kindertagesstätte „Kübisland“	443642-0
-------------------------------	----------

E-mail: kindergarten@altendorf-gemeinde.de

Friedhofsamt Buttenheim

Abwasserzweckverband Buttenheim	9222-0
Kläranlage – Herr Koch / Herr Pühl	1284

Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

Geschäftsführung – Herr Batz	444-171
Buchhaltung, Kasse – Frau Harrer	444-172
Verbrauchsgebühren, Beiträge – Frau Hutzler	444-173

Notruf bei Wasserrohrbrüchen

	8203
--	------

Störungsnummern

Strom	0941 28003366
Gas	0941 28003355

Defekte Straßenbeleuchtung

www.altendorf-gemeinde.de -> Bürgerservice -> Defekte Straßenbeleuchtung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

um für Sie weiterhin die Wartezeit zu verringern und einen zügigen Ablauf zu gewährleisten werden wir an der vorherigen Terminvergabe, für die Beantragung eines Reise- oder Personalausweises, einer Meldebescheinigung oder eines Führungszeugnisses, für den Kirchenaustritt oder bei standesamtlichen Vorgängen sowie bei Fragen zur Rente, festhalten.

Zur Abholung von gelben Säcken, Restmüllsäcken oder zum Sekt kaufen sind wir ohne Termin, zu den bekannten Öffnungszeiten, gerne für Sie da.

Montag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

An dieser Stelle möchten wir Sie auch nochmals daran erinnern, dass am Donnerstagvormittag das Rathaus für den Bürgerverkehr geschlossen ist.

Wichtige Telefonnummern zur Terminvereinbarung:

Passamt:

Frau Reinwald	09545 4433-22 oder
Frau Saffer	09545 4433-21

Mittwochs nicht besetzt

Rente, Standesamt:

Frau Weiglein	09545 4433-12
---------------	---------------

Kasse:

Frau Steinhäuser	09545 4433-24
------------------	---------------

Allgemeine Fragen:

Frau Heppt	09545 4433-0 oder 4433-26
------------	---------------------------

Bauamt:

Frau Weinig	09545 4433-23
-------------	---------------



Bekanntgabe/Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Donnerstag, 26. Oktober um 18.30 Uhr
Sitzungsort: Bürgerhaus, Jurastr. 1

Die Sitzungsladung mit Tagesordnung wird rechtzeitig vor dem Sitzungstag ortsüblich bekannt gemacht.

Es kann zu kurzfristigen Änderungen kommen.

Die Gemeinde Altendorf informiert:

Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 17. Oktober:



Altendorf
und
Seußling

Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 16. Oktober
Montag, 13. November
Montag, 11. Dezember



Abfuhrtermin „Biotonne“

Samstag, 7. Oktober
Freitag, 20. Oktober
Samstag, 4. November



Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Freitag, 13. Oktober
Freitag, 27. Oktober
Freitag, 10. November



Wertstoffhof im Landkreis

Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid
und Seigendorf

SOMMERZEIT (bis 28. Oktober 2023)

Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 12. Oktober – keine Abho-
lung von Sperrmüll an diesem Tag.
Sperrmülltelefon: 0951 85-555

Wichtiger Hinweis

Gratulationen durch den 1. Bürgermeister oder die 2. Bürgermeisterin zum Alters- und Ehejubiläum

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

falls Sie zu irgendeinem Zeitpunkt eine Datenübermittlungssperre für Alters- oder Ehejubiläen in der Gemeinde Altendorf gesetzt haben, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass unser 1. Bürgermeister Herr Karl-Heinz Wagner und unsere 2. Bürgermeisterin Frau Doris Roppelt keinerlei Information über Ihren Jubeltag erhalten dürfen.

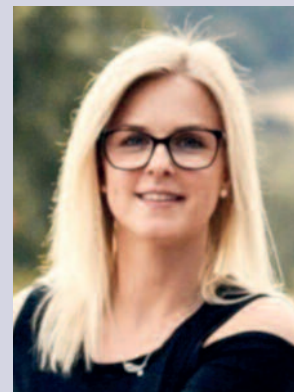
Wenn Sie zukünftig zu Ihrem Geburtstag oder Ehejubiläum besucht und gratuliert werden möchten, müssen Sie die Datenübermittlungssperre aufheben.

Sollten Sie unsicher sein, und weitere Fragen hierzu haben wenden Sie sich bitte direkt an das Einwohnermeldeamt unter Telefon 09545 4433 -21 oder -22.

Gemeinde Altendorf

Vorstellung einer neuen Mitarbeiterin

Am 1. Oktober 2023 hat
Frau Nina Saffer ihren Dienst
in der Gemeinde angetreten.



Frau Saffer übernimmt die Bereiche Kämmerei,
Personalwesen, Kindergarten und BürgerNet.

Telefonisch ist Frau Saffer unter 09545 4433-13
erreichbar oder per Mail unter
n.saffer@altendorf-gemeinde.de.

**Wir freuen uns über unsere neue Mitarbeiterin
und wünschen ihr
eine erfolgreiche und harmonische Zeit
in der Gemeinde
zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger.**

Lichtraumprofil und Straßensäuberung

→ Achtung – auch auf die Laternen achten !!!

Die Gemeindeverwaltung möchte aus gegebenem Anlass auf die Pflichten der Grundstückseigentümer zur Sauberhaltung und Gefahrenabwehr hinweisen.

Der aus einem Privatgrundstück herausragende Bewuchs, der teilweise in den öffentlichen Verkehrsraum ragt (der sich über der Straße befindliche Luftraum gehört auch zum Straßenkörper) muss nach dem Bayerischen Straßen- und Wegegesetz zurück geschnitten werden. Das freizuhaltende Lichtraumprofil (Durchgangs- bzw. Durchfahrtshöhe) beträgt über der Straße 4,50 m und im Geh- und Radwegbereich 2,50 m über der öffentlichen Verkehrsfläche. Die seitliche Begrenzung ist identisch mit der Straßenbegrenzungslinie bzw. der Grundstücksgrenze.

Achtung: Auch ist darauf zu achten, dass Laternen, die von Bäumen und Sträuchern eingewachsen sind, vom Bewuchs befreit werden müssen. Der Lichtkegel der Laterne darf durch den Bewuchs nicht verengt oder das Licht gar komplett verdeckt werden, da sonst die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer nicht mehr gewährleistet ist – gerade jetzt in der dunkleren Jahreszeit!

Wir bitten alle Grundstückseigentümer und sonstigen Nutzungsberechtigten dringend, ihr Grundstück auf Überwuchs zu überprüfen und gegebenenfalls zurück zu schneiden oder diese Arbeiten von einer beauftragten Person durchführen zu lassen. Nach

den öffentlich-rechtlichen Vorschriften können – falls notwendig – auch entsprechende Maßnahmen auf Kosten des Eigentümers durch die Gemeinde angeordnet werden, um Gefahren für Leib und Leben zu vermeiden bzw. zu beseitigen.

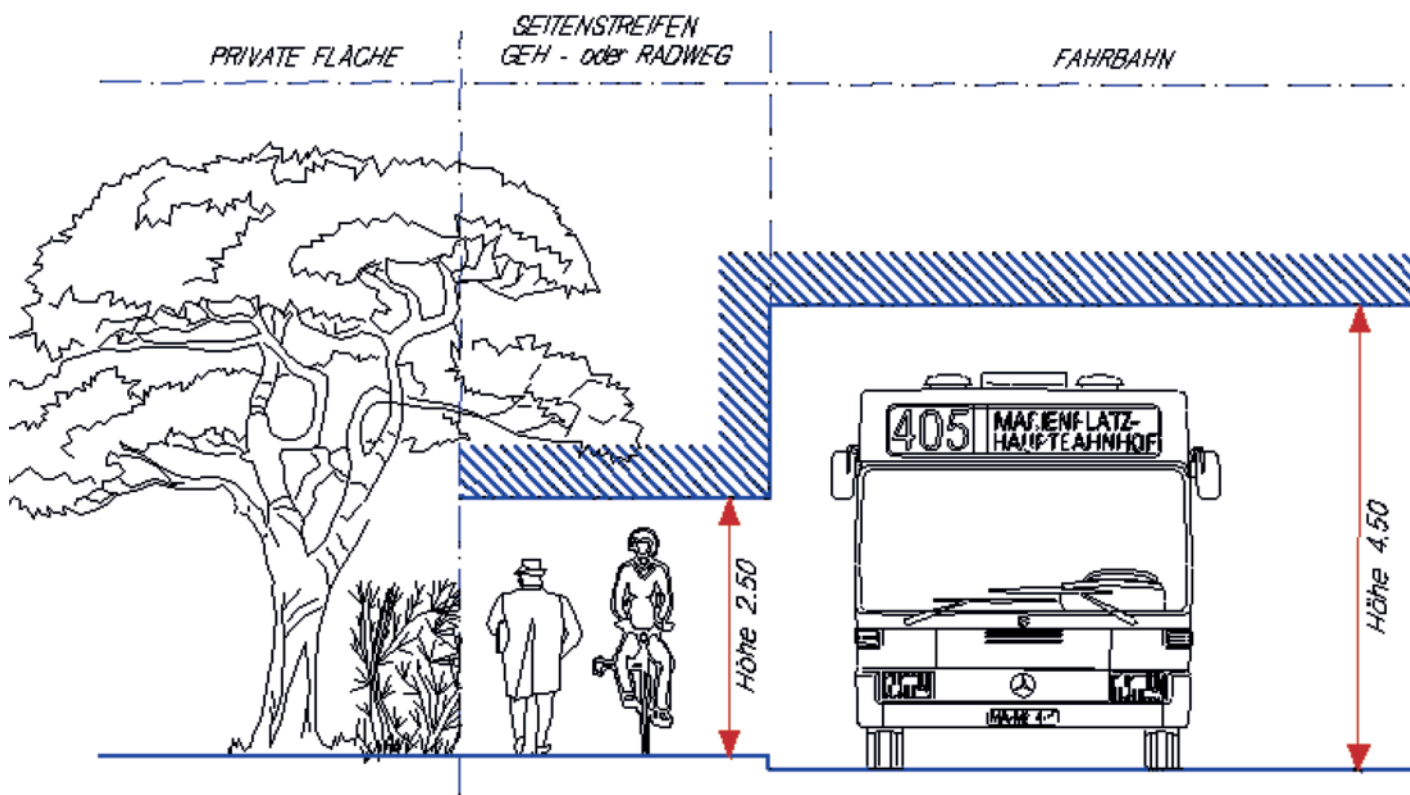
Nicht nur der Bewuchs an der Grundstücksbegrenzungslinie ist durch die Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten zu prüfen, sondern es ist auch die öffentliche Verkehrsfläche regelmäßig zu säubern. Die Entwässerungsrinne ist außerdem von Bewuchs zu befreien.

Diese Vorschriften sind keineswegs willkürliche Bürokratie sondern dienen der Verkehrssicherheit der Fußgänger auf den Gehwegen bzw. den Kraftfahrzeugen auf den Straßen. Die regelmäßige Reinigung der Gehwege und insbesondere die Verhinderung oder Beseitigung des Unkrautbewuchses verhindert dauerhafte Schäden, die sonst besonders bei Pflasteroberflächen unweigerlich auftreten und hohe Kosten verursachen. Auch dienen diese Maßnahmen einem geordneten Wasserabfluss im Regenfall. So wird im Winter auch die Eisbildung auf der Fahrbahn durch „wild“ abfließendes Wasser verhindert und demzufolge Gefahrenstellen vorgebeugt.

Eine Nichtbeachtung kann im Einzelfall mit Geldbuße belegt werden.

Wir bitten alle Grundstückseigentümer und Nutzungsberechtigten deshalb, die erforderlichen Arbeiten zur Einhaltung der Reinigungs- und Verkehrssicherungspflicht auszuführen bzw. ausführen zu lassen.

Freizuhaltendes Lichtraumprofil an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aus aktuellem Anlass möchten wir Sie auf folgendes hinweisen:

Das Verbrennen von pflanzlichen Abfällen (Grün-/Gartenabfällen) ist **innerhalb der im Zusammenhang bebauter Ortsteile** bereits seit 2017 **nicht mehr zulässig** und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, welche mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Außerhalb der im Zusammenhang bebauter Ortsteile ist das Verbrennen nur zulässig, wenn es sich um pflanzliche Abfälle aus der Land- und Forstwirtschaft oder dem Erwerbsgartenbau handelt. Hier sind die Regelungen der „Pflanzenabfallverordnung – PflAbfV“ zu beachten.

In der Abfallwirtschaft gilt der Grundsatz, dass Abfälle vorrangig zu verwerten sind. Das bedeutet, dass Garten- und Grünabfälle einzuarbeiten oder zu kompostieren sind. Auch die ordnungsgemäße Entsorgung in einen Grüngutcontainer ist möglich.

Einen Link mit einer Übersicht über die Standorte/Abgabestellen für Grün- und Gartenabfälle finden Sie auf unserer Homepage:

www.altendorf-gemeinde.de -> Bürgerservice -> Abfallwirtschaft -> Recyclingstationen

Wir bitten um Beachtung!

Ihre
Gemeindeverwaltung Altendorf

Schulweghelfer gesucht

Die Gemeinde Altendorf sucht Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich ehrenamtlich als Schulweghelfer zur Sicherung der Bushaltestellen in Altendorf-Ost Brücknerstraße engagieren möchten.

Die Einsatzzeit ist Wochentags (außer in den Ferien) zwischen 7.30 bis 8.00 Uhr.

Diese ehrenamtliche Tätigkeit ist über die Kommunale Unfallversicherung Bayern, Bayerische Unfallkasse versichert.

Bei Interesse melden Sie sich bitte in der
Gemeinde Altendorf, Jurastraße 1, 96146 Altendorf,
Telefon 09545 4433-26 oder per E-Mail poststelle@altendorf-gemeinde.de.

Ein ♥-liches Dankeschön an dieser Stelle nach Seußling.
Hier wurde bereits eine Schulweghelferin aus der Bevölkerung gefunden.
Vielen Dank für ihr eingebrachtes Engagement.



Landratsamt Bamberg

Sprechtag des Landrats am 17. Oktober

Der nächste Sprechtag von Landrat Johann Kalb findet am **Dienstag, 17. Oktober 2023** im Raum S 103 (Zugang über Hauptgebäude) statt. Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bamberg haben von 10.30 bis 12.00 Uhr die Gelegenheit zu einem Gespräch mit dem Landrat.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Es wird jedoch empfohlen, sich vorab mit dem Büro des Landrates, Telefon 0951 85-206, in Verbindung zu setzen.

Landratsamt Bamberg

Herbst-Problemüllsammlung
des Landkreises Bamberg

Foto: Landratsamt Bamberg

Im September begann im Landkreis Bamberg die nächste Sammeltour für „gefährliche Abfälle“. Wie üblich steht im Laufe der nächsten Wochen ein Sammelfahrzeug des vom Landkreis beauftragten Entsorgungsdienstleisters in allen Landkreisgemeinden zeitweise zur Verfügung, um „gefährliche“ Abfälle entgegen zu nehmen, die nicht über die Restmülltonne entsorgt werden dürfen.

Für die Gemeinde Altendorf, Buttenheim und Hirschaid wurde der Termin auf den **Samstag, 21. Oktober** angesetzt ...

Buttenheim (Am Rathaus)	11.45 bis 12.45 Uhr
Altendorf (vor dem Bauhof, Im Elmen 6)	13.00 bis 13.30 Uhr
Hirschaid (Leimhüll 33, gemeindlicher Bauhof)	13.45 bis 15.45 Uhr

Bei Fragen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft unter 0951 85-706 bzw. 85-708 sehr gerne zur Verfügung.

Liebe Bürgerinnen und Bürger
aus Altendorf und Seußling!

Sie fotografieren gerne in Ihrer Freizeit oder haben bereits das eine oder andere schöne und ausgefallene Motive in und um Altendorf und Seußling gemacht?

Die Gemeinde Altendorf würde sich über Ihre Bilder freuen und diese bei passender Gelegenheit im Amtsblatt oder auf der Homepage unter Angabe der Quelle veröffentlichen.

Ihre Bilder können Sie an
poststelle@altendorf-gemeinde.de senden.

Vielen Dank im Voraus.

Ihre Gemeindeverwaltung Altendorf

Wichtige Information

Das **Rathaus** der Gemeinde Altendorf bleibt am **Montag, den 9. Oktober 2023**, geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Landratsamt Bamberg

Vollsperrung in Sassanfahrt

Auf Grund von Umbauarbeiten der Straße und des Gehweges muss der Einmündungsbereich an der Staatsstraße St 2260 in die Kreisstraße BA 25 (von Hirschaid kommend in die Sassanfahrter Hauptstraße) in Sassanfahrt ab Mittwoch, 4. Oktober 2023 bis voraussichtlich Mitte November 2023 voll gesperrt werden.

Die Umleitungsstrecke wird über den Kreisverkehr bei Köttmannsdorf ausgeschildert.

Um Verständnis und Beachtung wird gebeten.

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

Kostenlose Energieberatungstermine
Stadt und Landkreis Bamberg

Für eine kostenlose Energieberatung – jeweils am Mittwoch in der Zeit von 12.00 bis 18.00 Uhr – ist eine telefonische Anmeldung zur Terminplanung zwingend erforderlich.

Aufgrund der gegenwärtigen Situation finden die Energieberatungstermine **nur telefonisch** statt. D. h. interessierte Bürgerinnen und Bürger werden zum vereinbarten Termin von einem Energieberater angerufen

Nächste Beratungstermine:

Mittwoch, 11. Oktober und Mittwoch, 18. Oktober

Anmeldung bei der Stadt Bamberg **0951 87-1724**

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg **0951 85-588**

Die Gemeinde Altendorf informiert:

Erscheinungsweise des Amtsblattes

Die nächste Ausgabe erscheint am

Samstag, 21. Oktober 2023

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten sowie sonstige Berichte ist

Donnerstag, 12. Oktober 2023.

E-Mails bitte an Frau Christine Heppt, heppt@gemeinde-altendorf.de

2023 VERANSTALTUNGSKALENDER DER GEMEINDE ALTENDORF

Datum	Veranstalter / Veranstaltung mit Ort und Uhrzeit	
Montag, 9. Oktober	Senioren gymnastik	Bürgerhaus, 10.15 Uhr
Dienstag, 10. Oktober	Feuerwehr Seußling	Übung, 18.30 Uhr
Mittwoch, 11. Oktober	XONX-Verein	Bürgerhaus, 19.00 Uhr
Freitag, 13. Oktober	Feuerwehr Altendorf	Übung, 19.00 Uhr
Montag, 16. Oktober	Senioren gymnastik	Bürgerhaus, 10.15 Uhr
Mittwoch, 18. Oktober	XONX-Verein	Bürgerhaus, 19.00 Uhr
Samstag, 21. Oktober	VdK – OV Buttenheim - Altendorf	Mitgliederversammlung 2023 Gastwirtschaft des Löwenbräu-Kellers Buttenheim, 14.30 Uhr

Technik-Treff für Seniorinnen und Senioren

Auch im Oktober geht es wieder weiter mit Detlev Jagnow und Ortwin Lausch im Wechsel, im Treffpunkt für Jugend und Vereine (Altes Rathaus).

WANN: Donnerstag, den 12. Oktober in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr
THEMA: Allgemeine Hilfestellungen zum Smartphone mit Detlev.

WANN: Donnerstag, den 26. Oktober in der Zeit von 15.00 bis 16.00 Uhr
THEMA: Kostenreduzierung durch Internet-Dienstleistungen mit Ortwin.

Und wenn Sie wissen wollen, wie man bei WhatsApp so tolle Icons von sich erstellen kann, dann melden Sie sich doch einfach an und kommen vorbei.



Neue Teilnehmer bitten wir sich bei Frau Heppt unter der Telefonnummer 09545 4433-26 anzumelden.

Nutzen Sie gerne auch die Anmeldung für die WhatsApp Gruppe, in welcher regelmäßig über Seniorenthemen in der Gemeinde informiert wird.

Um in diese Gruppe aufgenommen zu werden, genügt es, eine Nachricht an den Seniorenbeauftragten Ralph Behringer, unter 0170 7788577 zu schicken.



DB Netze AG / DB Netze Fahrweg

VDE 8.1 Nürnberg-Bamberg, PFA 21 Altendorf - Hirschaid - Strullendorf

Ankündigung von Nacht-, Wochenend- und durchgängigen Arbeiten incl. Gleissperrungen

lt. Planfeststellungsbeschuß

ab 21. Oktober 2023 bis 23. Februar 2024

Betroffenheit für alle gemeindlichen Ortslagen

Wir informieren Sie, dass in Übereinstimmung zum Planfeststellungsbeschuß Gleis-Totalsperrungen anstehen um am Gleiskörper alternativlose Arbeiten außerhalb der Regelarbeitszeit durchzuführen. Mit diesen gehen Nacht- und Wochenendarbeiten einher.

Wie bisher werden Einschränkungen für die Öffentlichkeit auf einem unvermeidbaren Mindestmaß gehalten und die Einhaltung von Vorschriften kontrolliert.

Sperrpausen sind derzeit wie folgt geplant:

- vom Samstag, 21. Oktober ab 22.00 Uhr
bis Sonntag, 22. Oktober, 5.00 Uhr
- vom So., 22. Oktober ab 21.00 Uhr
bis Montag, 23. Oktober, 4.00 Uhr
- vom Sonntag, 10. Dezember ab 4.00 Uhr
bis Samstag, 16. Dezember, 23.59 Uhr durchgehend
sowie
- im Zeitraum vom Freitag, 9. Januar 2024 ab 21.50 Uhr
bis Freitag, 23. Februar 2024, 5.50 Uhr;
Inanspruchnahme schichtweise (nicht durchgehend),
geplant wurden 14 Schichten á 8 Stunden

Bzgl. der Sperrpausen 2024 informieren wir im Zuge der noch anhängigen Planungen aktualisierend zu späterer Zeit untersetzend weiter.

Obige Zeiten beinhalten die tatsächlichen Sperrzeiten. Teilweise ergeben sich bei der Vorbereitung / Nachbereitung von Sperrpausen weitere Aktivitäten im Bau Feld und Wegeführungen zu den Baustelleneinrichtungsflächen mit Geräteeinsatz.

Die Ausführungen werden durch die Bauüberwachung (Sitz Industriestraße 100, Hirschaid) zwecks Einhaltung der Beschlüßauflagen sowie Richtlinien, Gesetze und Verordnungen begleitet.

Das „Lärmtelefon“ (Mobil-Nummer 0151 25532178) wird während der Sperrpausen für ausschließliche Problemfälle mit einem Mitarbeiter der BÜZ besetzt sein.

Wie gewohnt erhalten Sie von entsprechender DB-Stelle die übliche Pressemitteilung.

DB Netze AG / DB Netze Fahrweg

VDE 8.1 Nürnberg-Bamberg, PFA 21 Altendorf - Hirschaid - Strullendorf

Ankündigung Vollsperrung Unterführung

Maximilianstraße, Markt Hirschaid,

Zeitraum 1. Dezember bis 4. Dezember 2023

Zeitgleiche beschränkte Querungsmöglichkeit am Griesweg für Fußgänger, Radfahrer

Wir informieren Sie über eine zeitweise Vollsperrung der Maximilianstraße im Bereich der Unterführung in Ortslage Markt Hirschaid

- im Zeitraum ab Freitag, 1. Dezember (ca. ab Nachmittag)
bis Montag, 4. Dezember (morgens).

Ein Passieren des Knotenpunktes ist für sämtliche Fahrzeuge, Personenverkehre komplett ausgeschlossen. Von einer kurzzeitigen Öffnungsmöglichkeit für Rettungsfahrzeuge kann nicht ausgegangen werden.

Zeitgleich soll in direkter Abstimmung und auf Veranlassung der Gemeinde Markt Hirschaid die Straßenüberführung am Griesweg jedoch ausschließlich für Fußgänger und Radfahrer freigegeben sein. Einzelheiten bzgl. beider Sachverhalte befinden sich noch in der Abstimmung.

Die Arbeiten werden durch die Bauüberwachung kontrolliert. Das „Lärmtelefon“ (Mobil-Nummer 0151 25532178) wird nur während der Nacht-, Feiertags- und Wochenendarbeiten an der Strecke im PA 21 durch einen Mitarbeiter der BÜZ besetzt sein.



Fundsache

ein Fahrradschloss-Schlüssel

Abzuholen im Fundbüro Rathaus Altendorf (Frau Weiglein, Tel. 09545 4433-12)



Altendorfer Adventsfenster 2023

Auch in diesem Jahr soll wieder die Aktion „Altendorfer Adventsfenster“ veranstaltet werden. Alle interessierten Bürger und Institutionen der Gemeinde sind herzlich eingeladen, sich daran zu beteiligen.

**Die Organisation übernimmt die Gemeinde Altendorf.
Ansprechpartner für Auskünfte, Informationen und Anmeldung
bei Christine Heppt, Telefon 4433-26.**



Weltkindertag am 20. September 2023

Auch bei den Schulkids wurde dieser Tag gefeiert. Mit einer persönlichen Urkunde, Kinderschminken, Tattoos, Eis und zum Abschluss ließen wir Wünsche mit einem Luftballon in den Himmel steigen.

Ein Hoch auf alle Kinder dieser Erde!



UNSERE ANGEBOTE IM OKTOBER 2023

GÜLTIG VON 01.10. BIS 31.10.2023

APOTHEKE AM RATHAUS

... da bin ich gut beraten!

Wolfram Wicht e.K.

Pickelsgasse 1 | 96114 Hirschaid

tel 0 95 43/ 850 670 | info@apoamrathaus.de

www.apoamrathaus.de

Nasenspray Heumann¹⁾



Sie sparen 37%

Statt 3,99 €*
2,50 €

10 ml 1 l = 250,00

Ibuprofen Heumann Schmerztabletten. 400 mg Filmtabletten¹⁾²⁾



Sie sparen 49%

Statt 5,76 €*
2,95 €

20 Stück

Diclofenac Heumann Gel¹⁾



Sie sparen 42%

Statt 9,47 €*
5,50 €

100 g 1 kg = 55,00

Bepanthen® Wund- und Heilsalbe¹⁾



Sie sparen 29%

Statt 6,97 €*
4,95 €

20 g 1 kg = 247,50

Sinupret® extract Tabletten¹⁾



Sie sparen 35%

Statt 15,40 €*
9,95 €

20 Stück

Bronchostop® sine Hustensaft¹⁾



Sie sparen 33%

Statt 14,95 €*
9,95 €

200 ml 1 l = 49,75

Grippostad® C Hartkapseln¹⁾



Sie sparen 31%

Statt 15,97 €*
10,95 €

24 Stück

Cefavit® D3 7.000 I.E.



Sie sparen 25%

Statt 19,90 €*
14,95 €

60 Stück

Linola® Duo¹⁾



Sie sparen 20%

Statt 14,95 €*
11,95 €

30 g 1 kg = 398,33

Gingium® 120 mg Filmtabletten¹⁾



Sie sparen 56%

Statt 96,89 €*
42,95 €

120 Stück

Magnesium Verla® 300 uno Orange



Sie sparen 28%

Statt 20,65 €*
14,95 €

50 Stück



Linola

20% Rabatt*
auf alle Artikel von LINOLA®

*auf den in der Apotheke ausgewiesenen Preis.
Solange der Vorrat reicht.

DAS E-REZEPT PAPIERLOS AUF IHRER GESUNDHEITSKARTE. EINFACH UND UMWELTSCHONEND.



Bei uns ab sofort
EINLÖSBAR!



Ihre Ärztin oder Ihr Arzt
verschreibt Ihnen ein
E-Rezept und speichert
es sicher in der
Telematikinfrastruktur (TI).



In der Apotheke stecken
Sie Ihre Gesundheitskarte
in das Kartenterminal.



Die Apothekerin oder
der Apotheker ruft Ihr
E-Rezept aus der TI ab
und händigt Ihnen Ihre
Medikamente aus.

*UVP oder AVP (Preis, der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IfA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird).

MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster
Dachfenster ♦ Trockenbau
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail bittel.johannes@gmx.de

Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4 96114 Hirschaid Termine nach Vereinbarung!

FLIESEN SCHUMANN

Fliesen · Platten · Mosaik
Naturstein · Sanierungen
Handel & Verlegung

Schumann Alexander

Schulstraße 11 · 96155 Buttenheim · Telefon 09545 3598979
Mobil 0151 70036806
FliesenSchumann@Hotmail.com





Alle Kinder durften in den Vorbereitungen für diesen Tag und am Weltkindertag selbst kreativ werden.

Wir bemalten ein Banner und schmückten unsere Fenster mit selbst ausgeschnittenen Handabdrücken.



Die Kita Kürbisland feiert den Weltkindertag am 20. September 2023

Die Überraschung im Garten
ein Eis zu essen ist gelungen.



Jede Gruppe bekam einen Luftballon auf den sie Wünsche für alle Kinder auf dieser Welt schreiben durften. Diesen ließen wir dann zusammen im Garten steigen.



VEREINSNACHRICHTEN

Mitgliederversammlung 2023

Sehr geehrtes, liebes Mitglied,
wir freuen uns, Sie zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung einzuladen. Sie wird stattfinden am

Samstag, 21.10.2023 um 14.30 Uhr
in der Gastwirtschaft des Löwenbräu-Kellers Buttenheim
Ermitage 3, 96155 Buttenheim

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden Udo Schamberger
- Feststellung, dass die Einladung ordnungs- und fristgerecht ergangen ist
- Totengedenken 2023
- Bericht des Vorsitzenden Udo Schamberger
- Bericht der stellvertretenden Vorsitzenden Ursula Will
- Kassenbericht Elisabeth Cosgrove
- Grußwort der Bürgermeister der Gemeinden Buttenheim bzw. Altendorf
- Grußwort eines Vertreters des Kreisverbandes
- Aussprache, Fragen
- Schlusswort des Vorsitzenden

Wir laden Sie zu dieser Veranstaltung sehr herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

Mit freundlichen Grüßen

Sozialverband VdK Bayern
Ortsverband Buttenheim-Altendorf
Udo Schamberger
1. Vorsitzender

Wir bieten Ihnen eine Mitfahrgelegenheit an. Wenn Sie abgeholt werden möchten, rufen Sie uns bitte unter der Telefonnummer 09545/8979 (Elisabeth Kliesch) oder 09545/5746 (Heidrun Hubert) rechtzeitig an.

SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN

unabhängig. solidarisch. stark.
Ortsverband Buttenheim-Altendorf

Spieleabend im Sportheim des FC Altendorf



Von November 2023 bis März 2024 möchten wir alle 14 Tage im Sportheim einen Spieleabend ins Leben rufen.

Wer Lust hat mit anderen Spiele zu spielen, einfach im Sportheim vorbeikommen.

Es werden Spiele zur Verfügung gestellt, bzw. man kann auch seine private Spielesammlung mitbringen.

Schafkopf, Bierkopf, Schnautz, Mäxla, Kniffel, Rummy Cup, Backgammon, Dame, Schach, Risiko, Mensch ärgere dich nicht

Termine:

10.11. / 24.11. / 08.12. / 29.12. /
5.01. / 19.01. / 2.02. / 16.02. /
1.03. / 15.03. / 29.03.

**Treffpunkt immer freitags
ab 19.00 Uhr.**

Die „Gemeindezeitung“ ist das Amtsblatt für die Gemeinde Altendorf mit dem Gemeindeteil Seußling.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber:

Gemeinde Altendorf
verantwortlich: 1. Bürgermeister Karl-Heinz Wagner
Jurastraße 1 · 96146 Altendorf

Layout und Druck:

CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner
Hinterm Herrn 9 · 96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601
e-mail: info@carodruck.com

Anzeigenannahme: 09543 40600

Erscheinungsweise: 14-täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017, zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

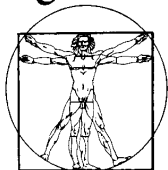
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt
zuliebe auf Recyclingpapier,
aus 100 % Altpapier.



Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39
91330 Eggolsheim
Tel 09545/70701

Krankengymnastik

- nach Dorn/Preuss
- neurophysiologisch

Krankengymnastik an Geräten

- zum Muskelaufbau/Reha stehen Ihnen 15 verschiedene Rehageräte zur Verfügung

Extensionen
Hausbesuche

Massagen

- manipulativ nach Therre
- Sportmassagen
- Lymphdrainage/KPE**
- Naturmoor**

Naturlehm (kalt o. warm)

Elektrotherapie

Ultraschall

Natureisanwendung (-20°C)



Malerarbeiten · WDVS · Trockenbau
Fliesen · Böden aller Art · Fenster und Türen

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim

Tel. 09545 3098831

info@meisterbetrieb-saam.de

www.meisterbetrieb-saam.de

Ihr Meisterbetrieb seit 1983



www.zimmererei-amon.de

Mühlwiesenweg 20

96129 Zeegendorf

Fon: 09505 / 13 90

E-Mail info@zimmererei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

*...das Dach, die Sanierung,
und ihr Projekt aus einer Hand!*



Baumschule PFISTNER

Tel. 0 95 43 / 99 27 • Handy 01 73 / 388 92 37

Geisfelder Str. 10 • 96129 Roßdorf am Forst

Pflanzenverkauf direkt am Wohnhaus
eigene Anzuchtflächen

Öffnungszeiten: Di. bis Do. 13 – 17 Uhr, Fr. 8.30 –
18 Uhr, Sa. 9 – 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

Ziersträucher, Heckenpflanzen, Nadelgehölze, Kugelbäume,
Obstbäume, Erdbeeren, Himbeeren, Beerensträucher,
Schlingpflanzen, Bodendecker, Bäume nach Stu u.v.m.



Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto,
Motorrad, LKW und Traktor!

ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr

UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr

Tel. 0 95 43 / 440 77 15

Luitpoldstraße 1a • 96114 Hirschaid

www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO



Achim Holschuh GmbH

Dickenau 1 · 96155 Stackendorf

Tel. 0 95 45 / 5 01 29

Fax 0 95 45 / 5 07 45

E-Mail: holschuhachim@gmx.de

- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlage
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies
- Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken
in verschiedenen Größen

REDDY® KÜCHEN



**BIS
ZU
35 %
RABATT**

28.08.23 - 06.11.23

* Gültig bei allen frei geplanten Einbauküchen im Aktionszeitraum bis 06.11.2023. Nur bei Neuaufträgen.



Industriestr. 9 • 96114 Hirschaid • 09543 443260
hirschaid@reddy.de • reddy.de/hirschaid

IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**

Kirchliche Nachrichten

Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

GOTTESDIENSTORDNUNG

für die Pfarrei St. Bartholomäus Buttenheim
und für die Kuratie Gunzendorf St. Nikolaus

Katholisches Pfarramt St. Bartholomäus Buttenheim

Hauptstraße 24, 96155 Buttenheim

pfarrei.buttenheim@erzbistum-bamberg.de

Öffnungszeiten:

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag: 16.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 7. Oktober

Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse (D. Blazkow)

Sonntag, 8. Oktober

27. Sonntag im Jahreskreis

Frankendorf:

9.00 Eucharistiefeier zum Kirchweihfest (D. Blazkow)

Buttenheim:

10.15 Wortgottesdienst (V. Drechsel)

Buttenheim:

14.00 Taufe für Emelie Heßler, Altendorf (C.Kaiser)

Buttenheim:

18.00 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Dienstag, 10. Oktober

Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis

Buttenheim - Seniorenzentrum:

16.00 Eucharistiefeier im Seniorenzentrum (G. Möckel)

Altendorf:

18.00 Rosenkranz-Andacht (M. Donhauser)

Stackendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Mittwoch, 11. Oktober

Hl. Johannes XXIII., Papst

Gunzendorf:

18.30 Eucharistiefeier (D. Schuster)

Frankendorf:

18.30 Rosenkranz-Andacht vom KDFFB
mit anschl. Einkehr

Donnerstag, 12. Oktober

Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis

Buttenheim:

18.30 Eucharistiefeier (D. Schuster)

Freitag, 13. Oktober

Freitag der 27. Woche im Jahreskreis

ab 9.00 Hauskommunion (V. Drechsel)

Tiefenhöchststadt:

18.30 Eucharistiefeier (D. Schuster)

Samstag, 14. Oktober

Hl. Burkhard, Bischof v. Würzburg

Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer

Buttenheim:

17.00 Start-Gottesdienst der Vorbereitung
auf die Erstkommunion
(für Bh, Gd, Ad, Hs) (V. Drechsel)

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse (G. Möckel)
+ der Familien Lieberth und Schweibold
+ Eleonore Pecho und + Johanna Schulz

Sonntag, 15. Oktober

28. Sonntag im Jahreskreis

Gunzendorf:

9.00 Eucharistiefeier (D. Blazkow)
+ Hans Stadter und + Frau Marianne Sauer
+ Angehörige Förster

Buttenheim:

10.15 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde (G. Möckel)
+ Ludwig und + Gunda Bickel
Lebende und + der Familien Behr und Schrauder
+ Richard Brechelmacher
Lebende und + Hering, + Saal und + Olsen

Gunzendorf:

14.00 Taufe: Anton Leo Först und Sophia Lena Först,
Gunzendorf (G. Möckel)

Buttenheim:

18.00 Eucharistiefeier (D. Blazkow)



www.schunder-bestattungen.de

96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 095 43 - 44 179 55



SCHUNDER
BESTATTUNGEN

Kirchliche Nachrichten

Dienstag, 17. Oktober

Hl. Ignatius v. Antiochien, Bischof, Märtyrer

Altendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Donnerstag, 19. Oktober

Hl. Lukas, Evangelist

Frankendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Donnerstag, 19. Oktober

Hl. Johannes de Brébeuf

Hl. Isaak Jogues u. Gefährten

Hl. Paul v. Kreuz

Buttenheim:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Freitag, 20. Oktober

Hl. Wendelin, Einsiedler im Saarland

Ketschendorf:

18.30 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Samstag, 21. Oktober

Hl. Ursula u. Gefährten

Altendorf:

9.30 Kirchentreffen für EK-Kids (V. Drechsel)

Buttenheim:

11.30 Kirchentreffen für EK-Kids (V. Drechsel)

Gunzendorf:

14.30 Kirchentreffen für Ek-Kids (V. Drechsel)

Altendorf:

18.00 Vorabendmesse (D. Blazkow)

Dankamt

+ Christof Then

+ Claudia Eichhorn

Sonntag, 22. Oktober

29. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte für die Weltmission (Missio)

Gunzendorf:

9.00 Eucharistiefeier (G. Möckel)

Buttenheim:

10.15 Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde (D. Blazkow)

+ Martin u. + Barbara Behr

Lebende und + der Familien Göller, Kneifel und Kalb

+ Eltern Elfriede und Gerhard Weller

+ Achim Holschuh (best. MGR Buttenheim)

+ Günselmann, + Rauh und + Hümmer

Buttenheim:

17.30 Rosenkranz-Andacht (M. Fritschi)

Buttenheim:

18.00 Eucharistiefeier zum Franziskusfest
mit Gitarre (G. Möckel)

Kath. Pfarrgemeinde Sankt Sigismund, Seußling

Freitag, 6. Oktober

18.00 Rosenkranz

Sonntag, 8. Oktober

27. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Familiengottesdienst

Mittwoch, 11. Oktober

18.00 Rosenkranz

18.30 Hl. Messe

Freitag, 13. Oktober

18.00 Rosenkranz

Samstag, 14. Oktober

18.00 Wort-Gottes-Feier
als Vorabendmesse

Sonntag, 15. Oktober

28. Sonntag im Jahreskreis

Kein Gottesdienst

Donnerstag, 19. Oktober

18.00 Rosenkranz

18.30 Hl. Messe

f. + Fritz Dennerlein z. Jtg. m. Angeh.

Jeder Weg geht einmal zu Ende ...

Wir stehen Ihnen im Trauerfall oder bei
der Bestattungsvorsorge zur Seite.



Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Am Friedhof 4 · 96114 Hirschaid
und Hartmannstr. 25 · 91330 Eggolsheim
Tel.: 09543/85 17 05 · Mobil: 0171/4 06 11 61
www.bestattungen-schmuck.de

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

Marianne Schmuck
Inh. Sandra Schmuck

Kirchliche Nachrichten

Donnerstag, 19. Oktober

19.30 Elternabend für alle Eltern
der Erstkommunionkinder 2024
im Pfarrheim Sassanfahrt

Freitag, 20. Oktober

16.00 bis 17.30 Uhr
Treffen **aller Erstkommunionkinder** im Pfarrheim
in Sassanfahrt und Kirchen-Rally mit den Ministranten
18.00 Rosenkranz

Samstag, 21. Oktober

14.00 Taufe von Clara Herold

Sonntag, 22. Oktober

Tag der Weltmission
10.30 Familiengottesdienst
mit Aufnahme einer Ministrantin und
Verabschiedung eines Ministranten
Kollekte für die Weltmission (Missio)

Kleine Füße, große Wege

**Herzliche Einladung zur Kinder- und Familienwallfahrt
zum Kreuzberg am Sonntag, 8. Oktober 2023**
**Der Start ist am Lieberth-Keller in Hallerndorf und beginnt
um 14.00 Uhr** (Dauer ca. 90 Minuten).

Die Einladung ergeht an alle Schuhgrößen. Der Weg ist Kinderwagen geeignet.

Auf eine rege Beteiligung freut sich die Pfarrei St. Vitus Hirschaid und der Seelsorgebereich Geisberg-Regnitztal. Bitte beachten Sie auch das Plakat im Schaukasten.

Zur besseren Planung wird um Anmeldung im Pfarrbüro Hirschaid gebeten (Telefon 09543 850455).

Info und Rückfragen bei Thomas Behr (Telefon 0173 9468429).

Erstkommunion 2024 in Sassanfahrt, Seußling, Röbersdorf und Erlach

Die katholischen Kinder der dritten Klassen aus Sassanfahrt, Seußling, Röbersdorf und Erlach haben das Einladungsschreiben

für ihre Eltern zum Elternabend und das Anmeldeformular für die Erstkommunion 2024 über die Grundschulen in Sassanfahrt und in Buttenheim erhalten. Eltern von katholischen Kindern aus den vier genannten Orten, deren Kinder im Schuljahr 2023/2024 in die dritte Klasse einer anderen Grundschule gehen, werden gebeten, sich umgehend mit dem katholischen Pfarramt Sankt Mauritius und Gefährten in Verbindung zu setzen (Telefon 09543 850135 oder Email: st-mauritius.sassanfahrt@erzbistum-bamberg.de), damit ihnen das Einladungsschreiben und das Anmeldeformular zugeschickt werden kann.

Alle Anmeldungen zur Erstkommunion müssen bis 15. Oktober 2023 im Pfarramt Sassanfahrt vorliegen.

Hausbesuche und Krankenkommunion

Gerne besucht Pfarrer Sauer Mitchristen aus Sassanfahrt, Seußling, Röbersdorf und Erlach zu Hause, die aufgrund ihres Alters, einer Krankheit oder einer Behinderung nicht zum Gottesdienst in die Kirche kommen können, zum Gespräch und feiert mit ihnen die Heilige Krankenkommunion.

Bitte rufen Sie im Pfarrbüro an und vereinbaren Sie einen Termin (Telefon 09543 850135).

Den Blumenschmuck übernehmen:

5. bis 18. Oktober: Cornelia Auer und Monika Neudecker

19. Oktober bis 1. November: Grete Günselmann und

Johanna Mühlmichel

Kath. Pfarrgemeinde Sankt Mauritius, Sassanfahrt

Samstag, 7. Oktober

17.00 VAM

Sonntag, 8. Oktober

27. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Familiengottesdienst
als Wort-Gottes-Feier

*Begrenzt ist das Leben,
unendlich die Erinnerung.*

Herzlichen Dank

- sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen
- für ein stilles Gebet
 - für einen mitfühlenden Blick
 - für die Worte des Trostes, gesprochen oder geschrieben
 - für eine stumme Umarmung, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten
 - sowie für Blumen und Geldspenden

Margit, Astrid und Norbert
mit Familien

Brigitte
Kalb

† 06.09.2023

Frankendorf,
im Oktober 2023

Kirchliche Nachrichten

Mittwoch, 11. Oktober

14.00 Rosenkranz der Senioren, anschl. Seniorennachmittag

Donnerstag, 12. Oktober

18.00 Rosenkranzandacht, danach keine Hl. Messe

19.30 Sitzung des Pfarrgemeinderates

Samstag, 14. Oktober

14.00 Taufe von Lenni Manuel Grimm

17.00 VAM

Sonntag, 15. Oktober

28. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Familiengottesdienst mit Aufnahme der neuen Ministranten

Donnerstag, 19. Oktober

18.00 Rosenkranzandacht

18.30 Hl. Messe

19.30 Elternabend für alle Eltern der Erstkommunionkinder 2024 im Pfarrheim Sassanfahrt

Freitag, 20. Oktober

16.00 bis 17.30 Uhr

Treffen **aller Erstkommunionkinder** im Pfarrheim Sassanfahrt und Kirchen-Rally mit den Ministranten

Samstag, 21. Oktober

17.00 VAM zum Tag der Weltmission

Kollekte für die Weltmission (Missio)

Sonntag, 22. Oktober

Tag der Weltmission

10.30 Kinderkirche

Kollekte für die Weltmission (Missio)



Andrea Zieger
zertifizierte Mentaltrainerin
Personal Coach
Dickenau 3, 96155 Buttenheim
andrea.zieger@gmx.net
0173/7558822

Entdecke dein Potenzial

Gruppentraining • Einzelcoaching • Hypnose-Coaching

www.azieger-mentaltraining.de

Suche trockene Halle

bis maximal 1.000 m² mit Stromanschluss zu mieten.

Keine Nutzung als Schrauberwerkstatt !!!
Private Nutzung zum Unterstellen von Kfz etc.

Telefon 0151 57001577



Wir stellen ein! ... Spaß an der Arbeit in der Gastronomie hast.
... auch in stressigen Situationen den Überblick behältst.

**Küchenhilfe
Servicekraft
m/w/d**

Alle Deine Aufgaben lernen wir Dir gerne, wenn du keine Erfahrung hast.
Minijob mit übertariflicher Bezahlung.
Wir freuen uns auf Dich!

zur Verstärkung unseres Teams.
Melde dich gerne per WhatsApp
01522 8234774

Pizzeria La Minerva, Hauptstr.43, Buttenheim



 **Wagner**
Natursteine

Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.

Im Gewerbepark 13 – 96155 Buttenheim – Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
Email: info@natursteine-wagner.de – Web: www.natursteine-wagner.de

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim

Sonntag, 8. Oktober

18. Sonntag nach Trinitatis (Prädikant Süß)
10.00 Erntedankgottesdienst
mit Hl. Abendmahl
Matthäuskirche Buttenheim

Montag, 9. Oktober

- 15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Dienstag, 10. Oktober

- 14.30 bis 16.30 Uhr
Seniorenkreis im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 15. Oktober

19. Sonntag nach Trinitatis (Prädikant Hintsche)
10.00 Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
St. Johanniskirche Hirschaid
18.00 Feierabendgottesdienst
Matthäuskirche Buttenheim

Montag, 16. Oktober

- 15.00 bis 17.00 Uhr
Offener Spiel- und Krabbeltreff
für Kinder von 0 bis 2 Jahren
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Mittwoch, 18. Oktober

- 16.30 bis 18.30 Uhr
Konfirmandenunterricht
im evang. Gemeindehaus Hirschaid

Sonntag, 22. Oktober

20. Sonntag nach Trinitatis (Religionspädagoge Beyer)
10.00 Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
St. Laurentiuskirche Strullendorf
10.00 Kindergottesdienst (Team)
Matthäuskirche Buttenheim

Wir erinnern an die diesjährige Herbstsammlung der Diakonie vom 9. bis 15. Oktober 2023.

Überweisungsträger finden Sie im letzten Gemeindebrief.

Rechtsanwalt · Dipl.-Jur. Univ.
MARTIN DÖRFLER

Allgemeinkanzlei

Streckfuß 3 · 96155 Buttenheim

Telefon (0 95 45) 44 55 96-0 · Fax (0 95 45) 44 55 96-1

Termine nach Vereinbarung · Mandantenparkplätze im Hof

Spangenberg-Kleidersammlung

In diesem Jahr findet wieder die Kleidersammlung der Deutschen Kleiderstiftung statt. Sie können Ihre gut erhaltene Kleidung und Schuhe sowie Haushaltswäsche gut verpackt im Plastikbeutel **von Montag, 23. Oktober bis Samstag, 28. Oktober** bei folgenden Sammelstellen abgeben.

Hirschaid: Ev. Gemeindehaus, St.-Johannis-Str. 3

Buttenheim: Garage bei der Hager Villa, Hauptstr. 60

Für Ihre Unterstützung danken Ihnen Ihre Kirchengemeinde und die Deutsche Kleiderstiftung.

Für Sie im Dienst:

1. Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388
2. Pfarrstelle: Religionspädagogin Verena Willinger
Tel. 01575 1817914

Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):

Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388

www.hirschaid-evangelisch.de

Herzliche Einladung zum
Kindergottesdienst
der evangelischen Kirchengemeinde
Hirschaid-Buttenheim

immer von 10 bis 11 Uhr
für Kinder mit und ohne
Elternbegleitung

Unser nächster Termin:
22. Oktober 2023
Matthäuskirche Buttenheim

Sei dabei, wenn wir
singen, basteln, spielen und
von Gottes wunderbarer
Welt hören!
Wir freuen uns auf Dich!



St. Georgen Bräu

Gültig von
DIENSTAG, 04.10. BIS MONTAG, 31.10.2023

ANGEBOTE

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Do. 07.30 - 16.00 Uhr
Fr. 07.30 - 15.00 Uhr
Sa. 09.00 - 13.00 Uhr

GETRÄNKEMARKT

IM BRAUEREIHOF



LIMITIERT

Buttenheimer Hopfenzupfer
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,40 €

14,00

Beim Kauf von 2 Kästen St. Georgen Bräu Bier (versch. Sorten) erhalten Sie 1 Packung Kellerbier-Nudeln gratis dazu!

Hauslimonade Cola-Mix
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,80 €



8,00

Buttenheimer Kellerbier
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €



13,00

Nawinta Wasser spritzig/medium
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,50 €



5,00

Naturtrübes Radler
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 1,30 €



13,00

ISO-Sport Zitrone-Grapefruit
Kasten: 20 x 0,5 l
+ 3,10 € Pfand, 1 L = 0,85 €



8,50

St. Georgen Bräu GETRÄNKEMARKT ♦ Marktstraße 12 ♦ 96155 Buttenheim ♦ Tel 09545-4460

www.georgenbräu.de

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Solange der Vorrat reicht.

Suche für Einfamilienhaus in Buttenheim ab sofort zuverlässige Haushaltshilfe auf Basis „Geringfügige Beschäftigung“

Arbeitszeit: jede 2. Woche 4 Std. / ggf. mehr nach Vereinbarung
Einteilung nach eigener Wahl (außer WE)
Bewerbung bitte unter 0152 34288171

Mietgesuch – 4-Zimmer-Wohnung

ab 100 m² (möglichst mit Garten), im Gemeindegebiet
von Hirschaid, Buttenheim oder Frensdorf.
Das sind wir: Ehepaar um die 63 Jahre mit kleinem Hund,
Nichtraucher, Beamter im Ruhestand und Förderlehrerin.
Telefon 0173 3907596



Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb



Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de



Gesundheitsdienst

APOTHEKEN DIENST

Freitag, 6. Oktober

Franken-Apotheke, Hirschaid
Hof-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Samstag, 7. Oktober

Marien-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 8. Oktober

Ellertal-Apotheke, Litzendorf
Herzog-Max-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Montag, 9. Oktober

St. Georg-Apotheke, Bamberg
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Dienstag, 10. Oktober

Apotheke am Kranen, Bamberg
West-Apotheke, Forchheim

Mittwoch, 11. Oktober

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg
Wallenstein-Apotheke, Drosendorf
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Donnerstag, 12. Oktober

Stern-Apotheke, Bamberg
Breitenbach-Apotheke,
Ebermannstadt

Freitag, 13. Oktober

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg
St. Kilian-Apotheke, Hallstadt

Samstag, 14. Oktober

Luitpold-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Scheßlitz
Apotheke im Hornschuch-Park,
Forchheim

Sonntag, 15. Oktober

Luisen-Apotheke, Bamberg
Don Bosco Apotheke, Forchheim

Montag, 16. Oktober

Rosen-Apotheke, Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 17. Oktober

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE REAL
Tiba Al-Rubaye e. K., Hallstadt
Markt Apotheke, Heiligenstadt

Mittwoch, 18. Oktober

Medicon-Apotheke, Bamberg
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt

Donnerstag, 19. Oktober

Apotheke am Rathaus, Hirschaid
Linden-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Forchheim

Freitag, 20. Oktober

Glocken-Apotheke, Strullendorf
Vita-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Samstag, 21. Oktober

Hainapotheke, Bamberg
VITALE APOTHEKE ERTL,
Hallstadt
Don Bosco Apotheke, Neuses

Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicrufnummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

Kinderärztlicher Notdienst

in Bamberg und Umgebung
Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicrufnummer 116 117**.



Mensch hab' der
ich heut
Zahweh!

Wer hot denn
Notdienst ...

Zahnärztlicher Notfalldienst

Behandlungszeitraum:

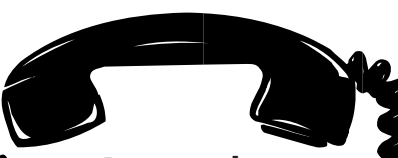
Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

Samstag/Sonntag, 7./8. Oktober

Dr. Ulrike Eisentraut
Stegaurach, Lerchenweg 57
Telefon 0951 290828
Dr. med. dent. Caroline Dörfler
Bamberg, Wilhelmsplatz 6
Telefon 0951 22313
Dr. Jean Leder
Forchheim, Nürnberger Str. 22a
Telefon 09191 970051

Samstag/Sonntag, 14./15. Oktober

Dr. Susanne Faulhaber
Hirschaid, Pickelsgrasse 1
Telefon 09543 4185780
Dr. Maximilian Dörfler
Bamberg, Luitpoldstr. 40a
Telefon 0951 30110983
Dr. Jürgen Lochner
Ebermannstadt, Hauptstr. 5
Telefon 09194 9600



Rettungsdienst
Notarzt, Krankentransport, Bergrettung,
Wasserrettung, Feuerwehren

Notruf 112

**Diensthabende
Apotheken**
Servicenummer
0800 2282280

**Ärztlicher
Bereitschaftsdienst**
Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt,
Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen

Servicenummer
116 117
(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik
des Klinikums rechts der Isar –
Technische Universität München
Ismaninger Straße 22 · 81675 München
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467
Email: tox@lrz.tum.de
www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen

Notdienst für Kleintiere Bereich

**BAMBERG
FORCHHEIM**

www.tierarzt-notdienst-bamberg-forchheim.de
oder QR-Code ihrer Handykamera scannen



Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr



Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker,

sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage
Massage
Physiotherapie

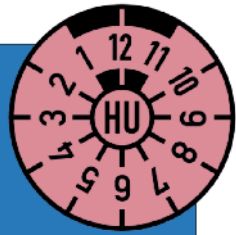
Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf
Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30
www.physiotherapie-prihoda.de

Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



FIRMA SAFFER
Technik+Service
Frankendorf 20a
96155 Buttenheim
Tel.: 09545/441325



Energieberatung / Gutachten /
Planung von Neubau & Sanierung

Stackendorf 25c · 96155 Buttenheim
Tel. 09545 3098830 · info@ecofranken.de

www.ecofranken.de

Georg Eckert

Josefstraße 23
96129 Zeegendorf

Tel.: 09505 / 86 66

Mobil: 0173 / 9 89 19 66

Mail: info@georg-eckert.de



**Fenster
Rollladen
Haustüren
Innentüren**



- Holzbau
- Dacheindeckung
- Innenausbau

Zimmermeister: Alwin Engert
www.zimmererei-engert.de

96155 Buttenheim
Im Gewerbepark 6

Telefon (0 95 45) 44 52 72
Fax (0 95 45) 44 52 73

Das Leistungsnetzwerk der Caritas.



Immer für Sie da:

Caritas-Sozialstation Hirschaid

Bahnhofstraße 15
96114 Hirschaid

Tel. 09543 3330

www.caritas-landkreis-bamberg.de



Sie suchen einen Verwalter für Ihre Immobilie oder wollen ihre Immobilie verkaufen?

*Dann sind sie bei uns genau richtig - denn in Sachen
Immobilienverwaltung bzw. Kauf oder Verkauf sind
wir Profis und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite ...*

Weiterbildung
gemäß

Immobilienmakler
und Wohnimmobilien-
verwalter



METZNER

IMMOBILIEN

Seit 1992 - § 34 c (GewO)

METZNER WERNER

Hinterm Herrn 9 · 96129 Strullendorf

Tel. 09543 / 40630 · Fax 09543 / 4183464
e-mail: metzner-immobilien@t-online.de



Hinterm Herrn 9
96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600
info@carodruck.com

Seit nun schon über 30 Jahren erstellen wir mit modernster Technik hochwertige Druckprodukte für unsere Kunden in ganz Deutschland.

Von der Idee zum fertigen Produkt – alles aus einer Hand!

Unsere eigene Satzabteilung bringt sehr gerne ihre Wünsche zu Papier oder erarbeitet für Sie ein Konzept das ihren Vorstellungen entspricht.

Geht nicht gibt's nicht – erst wenn Sie zufrieden sind, dann sind wir es auch!

Persönliche Beratung, höchste Qualität, pünktliche Lieferung und das alles zu einem fairen Preis sind unsere Stärken!

Ein Auszug unserer Produkte, die wir Ihnen anbieten können ...

Abzeitungen	Getränkekarten	Roll-Ups & Faltdisplays
Abschlussarbeiten	Gummibärchen	Rubbellose
Aktenordner	Haftnotizen & Klebezettel	Schilder & Plattendruck
Amtsblätter	Hochzeitskarten	Schreibtischunterlagen
Angebotsmappen	Hochzeitszeitungen	Schulhefte
Aufkleber	Kalender	Schülerzeitungen
Banner & Planen	Kartenbox	Speisekarten
Beachflags	Klatschpappen	Stempelkarten
Bierdeckel	Klebebänder	Stimmzettel
Blöcke	Klebefolien	Süße Werbung & Snacks
Bonuskarten	Klemmbretter	Taschenplaner
Briefpapier	Kontroll- & Einlassbänder	Taufkarten
Briefumschläge	Kundenstopper	Tischaufsteller
Broschüren & Kataloge	Magnetfolien	Trauerkarten
Durchschreibesätze	Mailing & Lettershop	Türanhänger
Einladungskarten	Mousepads	Visitenkarten
Eintrittskarten	Notizbücher	Weihnachtskarten
Etiketten auf Rolle	Ordner & Ringbücher	Werbeartikel & Give-Aways
Fahnen & Flaggen	Plakate & Poster	Zeitschriften
Falzflyer	Plastikkarten	Zeitungen
Flaschenanhänger	Postkarten	Zollstöcke
Flyer	Postkarten-Mailing	Zipper-Displays
Geburtstagskarten	Präsentationsmappen	u. v. m.

SONSTIGES

Landratsamt Bamberg

Umtausch „alter“ Papierführerscheine

Aufruf der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970

Bis zum Jahr 2033 sollen alle grauen bzw. rosafarbenen Führerscheine durch einheitliche EU-Kartenführerscheine ersetzt werden. Das Landratsamt Bamberg weist darauf hin, dass der Umtausch in den EU-Kartenführerschein stufenweise erfolgt. Nachdem bisher die ersten beiden Staffellungen aufgerufen waren, sind nun in der dritten Stufe die Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 zum Umtausch verpflichtet. Stichtag für den Umtausch ist für diese Jahrgänge spätestens der 19. Januar 2024. Bitte beachten Sie dabei, dass eine Antragstellung ausschließlich nach einem zuvor online vereinbarten Termin möglich ist.

Unter www.landkreis-bamberg.de/Führerscheinstelle/ finden Sie alle wichtigen Informationen über die Terminvereinbarung, die erforderlichen Unterlagen, die Öffnungszeiten sowie die Staffellung, wer wann umtauschen muss. Aufgrund der sehr hohen Anzahl von Anträgen kann es leider vorkommen, dass Ihr Wunschtermin nicht mehr verfügbar ist. Aus diesem Grunde bietet das Landratsamt schon jetzt um rechtzeitige Terminvereinbarung.

Für alle anderen Geburtsjahrgänge oder für die Personen, die zwar einen EU-Kartenführerschein schon haben, dieser aber unbefristet ist, greift eine spätere Stufe. Dieser Personenkreis wird gebeten, von einem vorzeitigen Umtausch abzusehen.

Die Geburtsjahrgänge der ersten beiden Stufen 1953 bis 1958 und 1959 bis 1964, die ihren Papierführerschein noch nicht umgetauscht haben und auch noch keinen entsprechenden Antrag eingereicht haben, sollten dies zeitnah tun. Die Zuständigkeit der Führerscheinstelle ergibt sich nach dem Meldewohnsitz. Für die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bamberg ist dies das Landratsamt Bamberg.

Landratsamt Bamberg

Landtags- und Bezirkstagswahl 2023

Bürgerservice am Wahlabend

Zur Landtags- und Bezirkstagswahl am 8. Oktober 2023 bietet das Landratsamt Bamberg nach Schließung der Wahllokale wieder seinen gewohnten Service für interessierte Bürgerinnen und Bürger an. Alle Wahlergebnisse aus den jeweils zugehörigen Gemeinden des Landkreises werden zeitnah ins Internet gestellt und können unmittelbar dort abgerufen werden.

Auf der Homepage des Landkreises Bamberg <https://www.landkreis-bamberg.de/Wahlen/> gibt es bereits jetzt Hinweise zur Landtags- und Bezirkstagswahl. Am Wahlabend finden Sie hier zeitnah alle eingehenden Meldungen der Gemeinden. Im Einzelnen ist dann dem Internet zu entnehmen:

- Ergebnisse der Parteien in Prozent (Grafik)
- absolute Stimmenzahl und Prozentanteile der jeweiligen Parteien
- Zahl der Wahlberechtigten, der Wähler und Wahlbeteiligung
- Zahl der gültigen und ungültigen Stimmen.

Dieselben Angaben werden auch für jede einzelne Gemeinde und jeden Wahlbezirk ersichtlich sein.

Zu beachten ist die Wahlkreiseinteilung des Landkreises Bamberg bei Landtags- und Bezirkstagswahl. Der Landkreis ist wiederum den beiden Wahlkreisen 401 Bamberg-Land und 402 Bamberg-Stadt zugeordnet. Danach sind 25 der 36 kreisangehörigen Gemeinden in den Wahlkreis Bamberg-Land und die restlichen 9 Kommunen in den Wahlkreis Bamberg-Stadt eingegliedert.



Landkreis Bamberg
 Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet ein:
Datenschutzbeauftragte/r (m/w/d)



Kommen Sie in unser Team!

 Es erwarten Sie verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben im Bereich der Umsetzung und Einhaltung datenschutzrechtlicher Bestimmungen für den Landkreis und die kreisangehörigen Gemeinden, z. B.:

- Unterrichtung und Beratung der Behördenleitung
- Schulung und Beratung von Beschäftigten (einschl. Außendienste)
- Erarbeitung von Datenschutzkonzepten

Haben Sie Lust unsere moderne Behörde mitzugestalten und weiterzuentwickeln, inklusive aller Vorteile des öffentlichen Dienstes? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung **bis 26.10.2023** unter www.landkreis-bamberg.de/stellenangebote





VORMERKEN

Die neue Ausgabe des Landkreismagazins erscheint in der Woche vom

23. bis 27. Oktober 2023
als Beilage im Wobla.

Die Ausgabe und auch alle bisherigen Exemplare sind auch zu finden unter www.landkreis-bamberg.de/landkreismagazin

Bauernmuseum Bamberger Land**Herbstliche Apfelverkostung und
filigrane Textilkunst im Bauernmuseum**

Das Bauernmuseum Bamberger Land lädt am Sonntag, 15. Oktober 2023, ab 13.00 Uhr zu einem abwechslungsreichen Programm ein.

Gravensteiner, Goldparmäne oder doch lieber Alkmene? Als kulinarische Ergänzung zur diesjährigen Sonderausstellung „Ein Apfelbäumchen pflanzen. Über die Lieblingsfrucht der Deutschen“ findet im Seminarraum des Bauernmuseums eine Verkostung verschiedener Herbstapfelsorten statt.

Um 14.30 Uhr und um 16.00 Uhr lädt der Obstbauspezialist und ehemalige Leiter der Gartenfachberatung Uwe Hoff ein, die Vielfalt der Herbstapfelsorten bei einer Verkostung kennenzulernen. Es werden circa zehn Apfelsorten vom Obstparadies Bamberger Land näher vorgestellt, viele weitere Sorten sind zu besichtigen. Und wer Appetit auf das köstliche Obst bekommen hat, kann beim Apfelverkauf fündig werden. Für unsere jüngsten Gäste werden spannende Geschichten rund um den Apfel in der Stube des Bauernhauses erzählt.

Die Teilnahme an der Apfelverkostung ist kostenlos. Karten zur Teilnahme (die Anzahl der Teilnehmenden ist begrenzt) werden bei Entrichtung des Eintrittspreises an der Kasse ab 13 Uhr ausgegeben.

**ENTSORGUNG – RECYCLING – SERVICE**

96114 Hirschaid · Tel. 09543/6367 · Fax 7976 · Jägerstraße 2
info@h-korn.de · www.h-korn.de ·  h.korn_hirschaid

RECYCLINGHOF

Sie können bei uns folgende Abfälle anliefern:

- Sperrmüll
- Restmüll
- Altholz
- Bauschutt
- Ytong
- Rigips
- Dämmwolle (Mineralwolle-Dämmung)
- asbesthaltige Abfälle (Eternitplatten)
- Papier
- Altreifen
- Fenster, Flachglas

Achtung!
erweiterte Öffnungszeiten:
DI und DO
Nachmittag geöffnet

Unsere Öffnungszeiten:

MO-FR 8.00-12.00 Uhr, DI + DO 13.00-17.00 Uhr

**Container und Muldenservice
für größere Mengen und Baustellen**

**Ankauf von Schrott
Ankauf von NE-Metallen (Alu, Kupfer, etc.)**

Bauplatz gesucht !!!

Bauplatz in Altendorf oder Seußling
zum Kauf gesucht.

Grundstücksgroße bis max. ± 2.000 m²

Keine Wohnbebauung (nur Halle / Lager) –
am Ortsrand oder Industriegebiet.

Grundstück kann auch in Nachbargemeinden liegen - ca. 10 km Umgebung!

Bitte alle Größen anbieten –
Angebote werden diskret behandelt!

Telefon 09543 40600

„Einfach Spitze! Die Bayreuther Haube: Gestickt, geklöppelt und plissiert. Restaurierung und Technologie einer Rarität“ – Unter diesem Motto geht es im Saal des Museumsgasthofes Schmaus um filigrane Textilkunst: Die Textilrestauratorin Sibylle Ruß stellt eine Spitzenhaube aus dem Anfang des 19. Jahrhunderts vor. Neben den restauratorischen Maßnahmen werden Materialien, Techniken und die Konstruktion der Haube analysiert. An Klöppelkissen und Stickrahmen können die Besucherinnen und Besucher ihre Fingerfertigkeit erproben. Über die Geschichte und Bedeutung der Bayreuther Haube informiert die Trachtenberaterin des Bezirks Oberfranken Dr. Birgit Jauernig. Auch hier ist die Teilnahme kostenlos, die Präsentation findet um 13.30 Uhr und um 16.00 Uhr statt. Der Eintritt erfolgt direkt über den Eingang des Saals des Museumsgasthofs.

Bauernmuseum Bamberger Land,
Hauptstraße 3 - 5, 96158 Frensdorf
bauernmuseum@lra-ba.bayern.de
Telefon 0951 859650

Kolping-Akademie Bamberg**Vom Institut für Frühpädagogik
anerkannte Leitungsqualifizierung in der Kita**

Die Kolping-Akademie setzt die erfolgreiche Qualifizierung im Bereich frühkindliche Bildung für Fachkräfte fort. Besonders hinweisen möchten wir auf die Weiterbildung zur/zum Fachwirt*in Erziehungswesen (KA). Dieser Lehrgang ist beim Institut für Frühpädagogik (IFP) anerkannt als Leitungskurs für angehende Kita-Leitungen. Außerdem unterstützt der Fachwirt die Umsetzung der Gesetzesänderung der Bayerischen Staatsregierung, nach der eine Kita-Leitung nicht mehr zwingend eine pädagogische Fachkraft sein muss. Die Teilnahme ist für unterschiedliche Berufsgruppen möglich. Die Weiterbildung beginnt am 27. Oktober 2023, melden Sie sich noch heute für Ihre Beratung und Anmeldung in der Kolping-Akademie Bamberg.

Kontakt Kolping-Akademie:
Telefon 0951 519470, E-Mail: akademie@kolpingbildung.de
oder informieren Sie sich im Netz unter www.kolpingbildung.de

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg**Energie sparen – Kosten senken****Sprechtag Energie für Unternehmen
am 10. und 11. Oktober 2023**

Im Oktober bieten die Wirtschaftsförderungen von Stadt und Landkreis Bamberg in Kooperation mit der Klima- und Energieagentur Bamberg, der Handwerkskammer für Oberfranken sowie der Industrie- und Handelskammer für Oberfranken Bayreuth wieder Energiesprechtag für Unternehmen aller Branchen an. Egal ob Einzelhandel, Produktionsbetrieb oder Dienstleistung – Energie zu sparen ist für alle ein wichtiges Thema, um Kosten zu senken und einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

In den rund einstündigen Orientierungsberatungen ermitteln die Experten mögliche Optimierungen in den Bereichen energetische Sanierung, Energieeffizienz, Energieeinsparung, Energiemanagement und Kraft-Wärme-Kopplung. Außerdem gibt es Informationen zu möglichen Förderprogrammen.

Die kostenfreien Beratungen finden am Dienstag, 10. Oktober für IHK-zugehörige Betriebe und am Mittwoch, 11. Oktober für Handwerksbetriebe aus der Region statt.

Da es sich bei den Terminen um Einzelgespräche direkt im Unternehmen handelt, ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich. Anmeldung und weitere Information: Wirtschaftsförderung des Landkreises Bamberg, Rainer Keis, Telefon 0951 85-223 oder E-Mail: rainer.keis@lra-ba.bayern.de.

PETTSTADTer KULT.schmiede**12. bis 14. Oktober 2023 Kulturwochenende:
Das Dutzend ist voll – 12 Jahre KULT.schmiede !**

Feiern Sie mit uns dieses besondere Jubiläum: Die PETTSTADTer KULT.schmiede gibt es seit nunmehr zwölf Jahren. Aus diesem Anlass haben wir folgende Veranstaltungen vorbereitet:

**Donnerstag, 12. Oktober, 19 Uhr:
Vernissage zur Ausstellung „Bierkeller-Gespräche“
mit Bildern von Walli Bauer (Bamberg).**

Der Eintritt ist frei und alle Kunstinteressierten und auch die, die es noch werden wollen, sind herzlich willkommen. Die musikalische Umrahmung der Ausstellungseröffnung übernehmen Wil-

helm Kauffer (Violine) und Norbert Eger (Gitarre). Genießen Sie passend zum Thema der Ausstellung ein Bier oder ein Glas Sekt in angenehmer Atmosphäre und betrachten Sie im Treppenhaus die Bilder von Walli Bauer. Sollte Ihnen eines davon so gut gefallen, dass Sie es Ihr Eigen nennen möchten, dann sprechen Sie uns an.

**Freitag, 13. Oktober, 19.30 Uhr
Tony Bulluck (Gitarre und Gesang)**

Eine Mischung aus Jazz, Blues, Reggae, Soul, Funk, Dance, Country & Western, Folk & Gospel. Musik von Hand gemacht – seine Stimme – sein Stil – sein Savoir faire – man kann nichts dafür aber man muss buchstäblich mitgehen, wenn man seiner ausdrucksvollen Stimme und seinem faszinierenden Gitarrenspiel lauscht.

Wer ihn im Oktober 2018 bei uns erlebt hat, weiß wie verzaubert und froh gestimmt man nach dem Abend nach Hause geht!

**Samstag, 14. Oktober, 19.30 Uhr
„Ein gebildeter junger Mann, ein Musikfeind und sehr viele Noten“ – Andreas Ulich liest aus E.T.A. Hoffmanns musikalischen Werken.**

„Es ist wohl etwas Herrliches, so durch und durch musikalisch zu sein“, lässt E.T.A. Hoffmann seinen Protagonisten in der Erzählung Der Musikfeind sehnstchtig seufzen, bevor er ihm in den Mund legt, ihm persönlich ginge „aller Sinn für Musik so ganz und gar ab“.

Wie kann das sein? Der begnadete Dichter und Musiker Hoffmann, dem die heilige Musica das Höchste im Leben war, will uns tatsächlich einen Charakter unterschieben, der eben jener Musik feindlich gegenübersteht? Oder sollten wir etwa gleich mit dem ersten Satz Opfer von Hoffmanns berühmter Ironie geworden sein, jenem „herrlichen Mittel, um Verrücktheiten zu bemänteln“?

Sie werden es erfahren, wenn der Schauspieler und Autor Andreas Ulich aus E.T.A. Hoffmanns Werken Humoriges und Ungewöhnliches über menschliche und tierische Musiker vorträgt.

Karten für die Freitags- und Samstagsveranstaltung gibt es ab sofort bei der Gärtnerei Reichert und über unsere Homepage www.diekulturschmiede.de.

Vorankündigung: Poetry Slam-Workshop mit Maron Fuchs
Am 3. November 2023 von 14.30 bis 18.30 Uhr sind alle Jugendlichen ab 14 Jahren, aber natürlich auch Erwachsene herzlich zu einem kreativen Schreibworkshop unter der Anleitung von Maron Fuchs eingeladen.

Die junge Schriftstellerin und Gewinnerin des fränkischen und bayerischen Poetry-Slam-Wettbewerbs 2022 möchte alle ermutigen, sich im eigenen Schreiben zu versuchen.

Der Workshop ist kostenlos, er wird von der Pettstadter Kult.schmiede finanziert. Wir bitten um **Anmeldung bis spätestens 26. Oktober** per E-Mail bei silvia.kauffer@gmail.com.

Der Ort wird je nach Anzahl der Teilnehmenden festgelegt.

Lesung aus ihren eigenen Werken und Poetry-Slam mit Maron Fuchs am 3. November um 19.30 Uhr im Bürgersaal
Weitere Informationen finden sich auf ihrer Homepage www.maronfuchs.de.

Kartenvorverkauf zu 15 Euro, Jugendliche 10 Euro in der Gärtnerei Reichert ab 13. Oktober und über unsere Homepage www.diekulturschmiede.de



SIPPEL HÖRAKUSTIK
DAS LEBEN IST HÖRENSWERT

- kostenloser Hörtest
- Hörgeräte
- Gehörschutz
- Tinnitusbehandlung

Im Ärztehaus gegenüber
Hals-Nasen-Ohrenarzt Dr. Peter Branzka
Industriestraße 15 · 96114 Hirschaid
www.sippelhoerakustik.de · info@sippelhoerakustik.de · Tel. 09543/8294080

Fachoberschule „Fränkische Schweiz“

Einladung zum Informationsabend zum Übertritt an die Fachoberschule

Die Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ in Eggolsheim lädt am Mittwoch, den 8. November um 19.00 Uhr zu einem Informationsabend zum Übertritt an die Fachoberschule ein. Schulleitung und Lehrkräfte stellen die vier Ausbildungsrichtungen Sozialwesen, Gestaltung, Gesundheit und Agrarwirtschaft, Bio- und Umwelttechnologie vor und zeigen beruflich orientierte Wege zur Hochschulreife auf.

Die Fachoberschule ist eine zeitgemäße, Praxis und Theorie verbindende Schulform, um in zwei Jahren zur Fachhochschulreife zu gelangen, um zu studieren oder seine Chancen auf dem Arbeitsmarkt wirksam zu verbessern. Die private Fachoberschule „Fränkische Schweiz“ folgt als staatlich anerkannte Fachoberschule in allen Bedingungen und Vorgaben denen von staatlichen oder kommunalen Fachoberschulen.

Nähere Informationen zur FOS „Fränkische Schweiz“ und über die Ausbildungsrichtungen erhalten Sie unter www.arche-twi.com/fachabitur/

Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg e.V.

Neuer Kurs für ehrenamtliche Seelsorge im Pflegeheim

Veranstaltung am 20. Oktober in der Caritas-Zentrale informiert Interessierte

Einen neuen Kurs zur Ausbildung für ehrenamtliche Seelsorge in Altenheimen führt der Caritasverband für die Erzdiözese Bam-

berg durch. Interessierte erhalten Auskünfte bei einer Informationsveranstaltung am **Freitag, 20. Oktober 2023, von 17.00 bis 19.00 Uhr im Großen Konferenzraum der Caritas-Zentrale Dr.-Philipp-Kröner-Haus, Obere Königstr. 4b, in Bamberg.**

Das Altenheim ist ein Ort, an dem Menschen am Lebensabend nicht nur pflegerische Hilfe benötigen, sondern oft auch existentielle Fragen stellen. Deswegen ist Seelsorge ein Angebot, das in Alten- und Pflegeheimen der Caritas selbstverständlich sein sollte.

Dabei geht es nicht nur um Besuchsdienste, bei denen schon jetzt Ehrenamtliche viel Wertvolles leisten, wie Hana von Bentzel betont. „Wir zielen auf eine ganzheitliche Begleitung von alten und pflegebedürftigen Menschen.“ Die Ehrenamtlichen sollen die Fähigkeit besitzen, sich mit Bewohnern von Pflegeeinrichtungen über Glauben auszutauschen und mit ihnen über Grenzfragen des Lebens zu sprechen.

Hana von Bentzel gehört zu dem Team, das die Ausbildung durchführt. Es will die Ehrenamtlichen dafür qualifizieren, Gespräche souverän zu führen – auch über schwierige Themen. Die ehrenamtlichen Seelsorger sollen auch die Kompetenz erwerben, religiöse Rituale wie Gebet oder Segen zu entwickeln und diese in der Seelsorge im Altenheim einzubringen. Die Teilnehmenden der Ausbildung beschäftigen sich ferner mit dem Thema Alter und Altern und lernen die Struktur und Organisation von Pflegeheimen kennen.

Der Kurs besteht aus zwei zweitägigen Seminaren und fünf eintägigen Modulen. Die Ausbildung schließt ein Gottesdienst ab, in dem die Absolventen mit einer Sendungsurkunde für ihren Dienst als ehrenamtliche Seelsorger in Alten- und Pflegeheimen beauftragt werden. Für diejenigen, die in Pflegeeinrichtungen der Caritas seelsorgerisch tätig werden, ist der Kurs kostenfrei.

Weitere Informationen erteilt Horst Engelhardt, Leiter der Abteilung Caritas & Pastoral beim Caritasverband für die Erzdiözese Bamberg, unter E-Mail horst.engelhardt@caritas-bamberg.de oder Tel. 0951 8604-110.

JK Kredel Baustoffe

Perfektion in Service

Großes Sortiment

an GASTRO-GRILLKOHLE

Superqualität aus Buchenholz

sowie POOLCHEMIE

von der Fa. Watermann

Große Auswahl an Granitmaterial am Lager

Blumenerde, Pflanzenerde, Rindenmulch, Rasensamen und Rasendünger

Ihr Baustoffhändler in der Region

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46

post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

Ihr Partner für:

Zeitlose Bäder

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

Aktuellste Heizungstechnik

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

Regenerative Energien

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

Unser Service für Sie:

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung

Stöcklein & Teubner

heizung | bad | solar
moderne energien

firma stöcklein & teubner
egloffsteiner ring 48a
96146 altendorf
telefon 09545|4435039
handy 0160|8417691
handy 0176|43042091
stoecklein.teubner@gmx.de

MEISTERBETRIEB

mit Erfahrung und Kompetenz

Impressionen zum KÜRBISFEST 2023

